



Ficha Técnica



ES Sudadera A.V. MANCHESTER Ref. 12014

HS CODE

Sudadera cuello redondo. 65% poliéster 35% algodón, 280 gr. Sudadera cuello redondo. Canalé en cuello, cintura y puños. 2 bandas reflectantes cosidas en torso y mangas. Normativa: EN ISO 13688:2013 y EN ISO 20471:2013/A1:2016.

EN MANCHESTER H.V. sweatshirt Ref. 12014

Sweatshirt round neck. 65% polyester 35% cotton, 280 gr. Crewneck sweatshirt. Ribbing on collar, waist and cuffs. 2 reflective bands sewn on torso and sleeves. Normative: EN ISO 13688:2013 and EN ISO 20471:2013/A1:2016.

IT MANCHESTER felpa ad A.V. Cod. 12014

Felpa a girocollo. 65% poliestere 35% cotone, 280 gr. Felpa girocollo. Costola su colletto, vita e polsini. 2 bande riflettenti cucite sul busto e sulle maniche. Normativa: EN ISO 13688:2013 y EN ISO 20471:2013/A1:2016.

FR Sweat H.V. MANCHESTER Réf. 12014

Sweatshirt col rond. 65% polyester 35% coton, 280 gr. Sweat-shirt à col ras du cou. Bord côte au col, à la taille et aux poignets. 2 bandes réfléchissantes cousues sur le torse et les manches. Normatif: EN ISO 13688:2013 et EN ISO 20471:2013/A1:2016.

PT Sweatshirt de A.V. MANCHESTER Ref. 12014

Sweatshirt com gola redonda. 65% poliéster 35% algodão, 280 gr. Camisola com gola redonda. Ribbing na gola, cintura e punhos. 2 bandas reflectoras cosidas no tronco e nas mangas. Normas: EN ISO 13688:2013 e EN ISO 20471:2013/A1:2016.

Tallas/ Sizes

S - M - L - XL - XXL - 3XL - 4XL

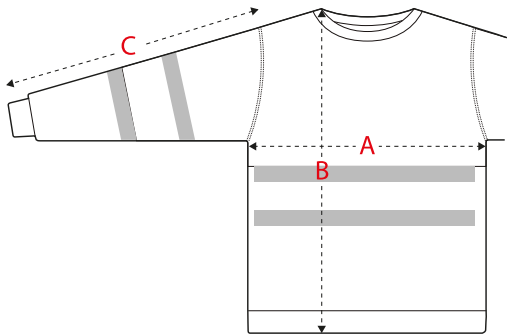
Pack/ Box

1/ 25 pcs.

Colores



Medidas



	S	M	L	XL	XXL	3XL	4XL
A	52	55	58	61	64	67	70
B	70	73	75	77	79	81	83
C	62	64	68	70	72	74	76
D	5	5	5	5	5	5	5

Medidas aproximadas +/- 2cm Measurement aprox. +/- 2cm

A Ancho, medida de sisa a sisa de la prenda plana. *B* Largo, medida desde el hombro hasta el inferior de la prenda. *C* Largo manga, medida desde la costura superior de la manga hasta el inferior, incluyendo el puño.



	S	M	L	XL	XXL	3XL	4XL
Uds.	25	25	25	25	25	25	25
Kg.	-	-	-	-	-	-	-
Cm.	52x36x37	55x37x37	57x39x37	60x40x40	60x40x45	60x40x48	60x40x48

Anbor Import-Export S.L. - CIF: 88752505
C/ Broquil, 5 46701 Gandia (Valencia)

CAT II
EN ISO 13688:2013

SUDADERA A.V. MANCHESTER (REF:12014)

Este producto se ha fabricado siguiendo las exigencias del Reglamento (UE) 2016/425, para su uso básico, según la norma EN ISO 13688:2013 (Ropa de protección. Requisitos generales) y EN ISO 20471:2013 A1:2016 (requisitos para prendas de alta visibilidad diurna y nocturna), que le son aplicables, según consta en el certificado nº 214214/000161 de AITEX, Plaza Emilio Sala nº 1, Alcoi, España, Organismo Notificado 0161.

Este EPI está confeccionado tejido color de composición 65% Poliéster 35% Algodón y gramaje 280 g/m2 +/- 5%.

Recomendaciones de uso:
Indicado para actividades industriales donde el usuario esté sometido a:
· La consecución de las prestaciones de la prenda requiere que la misma se encuentre correctamente cerrada.
· Para la protección de todo el cuerpo, la ropa de protección debe llevarse puesta en estado cerrado y junto a otro equipo de protección adecuado.
· En situaciones de peligro bajo cualquier tipo de luz diurna y bajo la iluminación de los faros de un automóvil en la oscuridad.
· Colocar el EPI sobre el cuerpo de manera que queden visibles exteriormente las bandas retrorreflectantes y el tejido fluorescente. No debe ocultarse bajo otra prenda y/o accesorio.

Recomendaciones contra el mal uso:
· Nunca debe usarse el presente EPI frente a otros riesgos que los anteriormente descritos.
· El mal mantenimiento de las prendas puede modificar las prestaciones de las mismas.
· La ropa sucia puede llevar a una reducción de la protección.
· Cuando la prenda está constituida por dos piezas, el usuario debe llevarlas conjuntamente para conseguir el nivel de protección adecuado.
· Los rasgados no deben ser reparados por el usuario.

Recomendaciones de lavado:

max. 25x

- Lavado a temperatura máxima de 40°C.
- No usar lejía u otros agentes blanqueantes.
- No lavar en seco.
- No usar secadora.
- No planchar o aplicar vapor sobre las bandas o módulos reflectantes.

Almacenaje: Guardar la prenda evitando su innecesaria exposición solar y en lugares secos, protegidos de cualquier agente agresivo.
Embalaje: Bolsa de plástico.

El número máximo de lavados especificado no es el único factor del que depende la vida útil de la prenda. La vida útil también dependerá del uso del EPI, mantenimiento, almacenamiento, etc.

Niveles de prestación según EN ISO 20471:2013 A1:2016:

Material	Ropa Clase 3	Ropa Clase 2	Ropa Clase 1
Material de fondo	0,80 m²	0,50 m²	0,14 m²
Material retrorreflectante	0,20 m²	0,13 m²	0,10 m²
Material Combinado	—	—	0,20 m²

Nota: la clase de la prenda se determina con el área mínima de material visible
La prenda tiene una vida útil de 5 años

Puede descargar la declaración de conformidad del EPI MANCHESTER en el siguiente enlace:
<https://www.aitex.es/Documentos/Conformidad/Declaracion/ConformidadMANCHESTER.pdf>

TALLAS
A- CONTOUR DE PECHO DEL USUARIO (cm)
B- ALTURA TOTAL DEL USUARIO (cm)

TALLA	A	B
S	96 - 104	160 - 166
M	104 - 108	166 - 172
L	108 - 112	172 - 178
XL	116 - 120	178 - 184
XXL	120 - 126	184 - 190
4XL	126 - 132	> 190

Anbor Import-Export S.L. - CIF: 88752505
C/ Broquil, 5 46701 Gandia (Valencia)

CAT II
EN ISO 13688:2013

SWEATSHIRT A.V. MANCHESTER (REF:12014)

This product has been manufactured following the requirements of Regulation (EU) 2016/425, for its basic use, according to EN ISO 13688:2013 (Protective clothing. General requirements) and EN ISO 20471:2013 A1:2016 (requirements for garments of high visibility day and night), that are applicable to him, according to it consists in certificate nº 214214/000161 of AITEX, Plaza Emilio Sala nº 1, Alcoi, Spain, Organism Notified 0161.

This PPE is made of color fabric with a 65% Polyester 35% Cotton composition and 280 gsm/sq +/- 5%.

Recommendations for use:
It is suitable for use in industrial activities taking into account the following considerations:
· To achieve correct performance, the garment must be properly closed.
· To protect the whole body, the protective clothing must be closed when worn and used in conjunction with other appropriate protective equipment.
· In hazardous situations in any type of daylight or under illumination of vehicle headlights in the dark.
· Place the garment on the body without covering the bands or the reflective material..

Recommendations against misuse:
· This PPE must not be used to protect against hazards other than those described above.
· Poor maintenance of the garments can alter their properties.
· Dirty clothing can result in reduced protection.
· When the garment consists of two parts, the user must wear them together to achieve appropriate protection.
· Tears should not be repaired by the user.

Washing recommendations:

max. 25x

- Wash at 40°C maximum.
- Do not bleach or other bleaching agents.
- Do not dry clean.
- Do not tumble dry.
- Do not iron or apply steam on reflective bands.

Storage: Keep the garment away from unnecessary exposure to sunlight, in dry places and protected against any aggressive agents.
Packaging: Plastic bag.

The maximum number of washes specified is not the only factor that determines the life of the garment. Useful life also depends on the use of the PPE, maintenance, storage, etc.

Performance levels in accordance with EN ISO 20471:2013 / A1:2016:

Fabric	Class 3	Class 2	Class 1
Background material	0,80 m²	0,50 m²	0,14 m²
Retro-reflective material	0,20 m²	0,13 m²	0,10 m²
Combined material	—	—	0,20 m²

Notes: The class of the garment is determined by the minimum area of visible material
The garment has a useful life of 5 years

You can download the EN MANCHESTER declaration of conformity at the following link:
<https://www.aitex.es/Documentos/Conformidad/Declaracion/ConformidadMANCHESTER.pdf>

SIZES
A- CHEST MEASUREMENT (cm)
B- TOTAL HEIGHT (cm)

TALLA	A	B
S	96 - 104	160 - 166
M	104 - 108	166 - 172
L	108 - 112	172 - 178
XL	116 - 120	178 - 184
XXL	120 - 126	184 - 190
4XL	126 - 132	> 190

Anbor Import-Export S.L. - CIF: 88752505
C/ Broquil, 5 46701 Gandia (Valencia)

CAT II
EN ISO 13688:2013

SWEAT-SHIRT A.V. MANCHESTER (REF:12014)

Ce produit a été fabriqué conformément aux exigences du décret (UE) 2016/425, pour son utilisation de base, conformément aux exigences générales de la norme EN ISO 13688:2013 (Vêtements de protection. Exigences générales) et EN ISO 20471:2013 A1:2016 (exigences relatives aux vêtements de jour et de nuit à haute visibilité) applicables, comme il est indiqué dans le certificat nº 214214/000161 de AITEX, Plaza Emilio Sala nº 1, Alcoi, España, Organismo Notificado 0161.

Cet EPI est confectionné en tissu bleu marine dont la composition est 65% Polyester 35% Coton et grammage 280 g/m2 +/- 5%.

Recommandations d'utilisation:
Indiqué pour les activités industrielles où l'utilisateur est soumis à:
· La réalisation des avantages du vêtement nécessite qu'il soit correctement fermé.
· Pour la protection du corps entier, les vêtements de protection doivent être portés à l'état fermé et avec d'autres équipements de protection appropriés.
· Dans des situations de danger sous n'importe quel type de lumière du jour et sous l'éclairage des phares d'une voiture dans l'obscurité.
· Porter le vêtement sans couvrir les bandes ni le matériel fluorescent.

Recommandations contre les mauvais usages:
Cet EPI ne doit jamais être utilisé contre d'autres risques que ceux décrits antérieurement.
· Le mauvais entretien des vêtements peut modifier les performances du même.
· Les vêtements sales peuvent entraîner une réduction de la protection.
· Lorsque le vêtement est constitué de deux pièces, l'utilisateur doit les porter ensemble pour atteindre le niveau de protection approprié.
· Les déchirures ne doivent pas être réparées par l'utilisateur.

Recommandations de lavage:

max. 25x

- Lavage à température maximum de 40° C.
- Ne pas utiliser d'eau de javel ou d'autres agents de blanchiment.
- Pas de nettoyage à sec.
- Ne pas utiliser de sèche linge.
- Ne pas repasser ni appliquer de vapeur sur des bandes ou des modules réfléchissants.

Stockage: Gardez le vêtement en évitant l'exposition inutile à la lumière du soleil et dans des endroits secs, à l'abri de tout agent.
Emballage: Sac en plastique.

Le nombre maximal de lavages spécifié n'est pas le seul facteur dont dépend la durée de vie du vêtement. La vie utile dépendra également de l'utilisation de l'EPI, de la maintenance, du stockage, etc.

Niveau de performance selon EN ISO 20471:2013 / A1:2016:

Matériel	Classe 3	Classe 2	Classe 1
Matériel de base	0,80 m²	0,50 m²	0,14 m²
Matériel Retro réfléchissant	0,20 m²	0,13 m²	0,10 m²
Matériel combiné	—	—	0,20 m²

Nota: la classe du vêtement est déterminée avec la surface minimale de matériau visible
Le vêtement a une durée de vie utile de 5 ans

Puede descargar la declaración de conformidad del EPI MANCHESTER en el siguiente enlace:
<https://www.aitex.es/Documentos/Conformidad/Declaracion/ConformidadMANCHESTER.pdf>

TALLAS
A- CONTOUR POITRINE (cm)
B- HAUTEUR TOTALE (cm)

TALLA	A	B
S	96 - 104	160 - 166
M	104 - 108	166 - 172
L	108 - 112	172 - 178
XL	116 - 120	178 - 184
XXL	120 - 126	184 - 190
4XL	126 - 132	> 190

Anbor Import-Export S.L. - CIF: 88752505
C/ Broquil, 5 46701 Gandia (Valencia)

CAT II
EN ISO 13688:2013

FELPA A.V. MANCHESTER (REF:12014)

Questo prodotto è stato fabbricato seguendo i requisiti del regolamento (UE) 2016/425, per il suo uso di base, secondo la norma EN ISO 13688:2013 (Requisiti generali) e EN ISO 20471:2013 A1:2016 (requisiti per indumenti ad alta visibilità diurna e notturna) applicabili, come indicato nel certificato nº 214214/000161 di AITEX, di AITEX, Plaza Emilio Sala n. 1, Alcoy, Spagna, Ente notificato 0161.

Questo DPI è realizzato in tessuto colore composizione 65% Poliestere 35% Cotone e grammatura 280 g/m2 +/- 5%.

Raccomandazioni per l'utilizzo:
Indicato per attività industriali dove l'utente è soggetto a:
· Il raggiungimento delle prestazioni del capo richiede che lo stesso sia correttamente chiuso.
· Per la protezione di tutto il corpo, l'abbigliamento protettivo deve essere indossato in uno stato chiuso ed insieme ad altri dispositivi di protezione appropriati.
· In situazioni di pericolo sotto qualsiasi tipo di luce diurna e sotto l'illuminazione dei fari di un'auto al buio.
· Posizionare il capo sul corpo senza coprire le bande o il materiale fluorescente.

Raccomandazioni contro l'uso improprio:
· Il presente DPI non si deve usare contro altri rischi oltre a quelli descritti sopra.
· La scarsa manutenzione degli indumenti può modificare le prestazioni degli stessi.
· Gli indumenti sporchi possono portare a una riduzione della protezione.
· Quando l'indumento è composto da due pezzi, l'utente deve indossarli insieme per raggiungere il livello appropriato di protezione.
· Gli strappi non devono essere riparati dall'utente.

Raccomandazioni contro l'uso improprio:

max. 25x

- Lavare a temperatura massima di 40° C.
- Non usare candeggina o altri agenti sbiancanti.
- Non lavare a secco.
- Non usare asciugatrice.
- Non stirare o applicare vapore su strisce o moduli riflettenti.

Conservazione: Conservare l'indumento evitando l'esposizione non necessaria alla luce solare e in luoghi asciutti, protetto da agenti aggressivi.
Imballaggio: Busta di plastica.

Il numero massimo di lavaggi specificato non è l'unico fattore da cui dipende la vita dell'indumento. La vita utile dipenderà anche dall'uso del DPI, manutenzione, conservazione ed ecc.

Livelli di prestazione secondo EN ISO 20471:2013 / A1:2016:

Materiale	Classe 3	Classe 2	Classe 1
Materiale di base	0,80 m²	0,50 m²	0,14 m²
Materiale retroriflettente	0,20 m²	0,13 m²	0,10 m²
Materiale misto	—	—	0,20 m²

Nota: la classe dell'indumento è determinata dall'area minima del materiale visibile
L'indumento ha una vita utile di 5 anni

La declaración de conformidad del EPI MANCHESTER può essere scaricata al seguente link:
<https://www.aitex.es/Documentos/Conformidad/Declaracion/ConformidadMANCHESTER.pdf>

TAGLIE
A- CIRCONFERENZA TORACICA (cm)
B- ALTEZZA TOTALE (cm)

TALLA	A	B
S	96 - 104	160 - 166
M	104 - 108	166 - 172
L	108 - 112	172 - 178
XL	116 - 120	178 - 184
XXL	120 - 126	184 - 190
4XL	126 - 132	> 190